# 公職人員財產申報表

申報人姓名蔡	其昌 服務機	1.立法院 2.		職 稱 2.
申報日103	3年12月25日	申報	類 別 定期申報	
配偶	及未成年子	女	配偶及	未成 年 子女
稱謂	姓	名	稱謂	姓名
配偶	黃玉廷	子女		蔡○葳
子女	蔡〇鵬			

#### (二)不動產

#### 1. 土地

土 地 坐 落	面積(平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人	登記(取得) 時 間	登記(取得)原因	取得價額
臺中市清水區清水段清水小段	249	全部	蔡其昌	87年12月 29日	共有物分 割	(超過五年)
臺中市清水區清水段清水小段	4	全部	蔡其昌	87年12月29日	共有物分 割	(超過五年)
臺中市清水區田寮段橋頭小段	163	全部	黄玉廷	90年10月04日	買賣	(超過五年)
臺中市梧棲區三民段	76	全部	黃玉廷	100年06月14日	買賣	3,180,000
臺中市南屯區惠義段	1,567.79	100000 分 之3041	蔡其昌	102年06 月11日	買賣	19,720,000

### 2. 建物 (房屋及停車位)

建物標	示	面積(平方 公 尺 )	權利範圍(持分)	所有權人	登記(取得 ) 時 間	登記(取得)原因	取得價額
臺中市清水區田寮段橋頭小	段	193.04	全部	黃玉廷	90年10月 04日	買賣	(超過五年)
臺中市梧棲區三民段		175.03	全部	黃玉廷	100 年 06月14日	買賣	2,600,000
臺中市清水區清水段清水小	段	51.80	全部	蔡其昌	87年12月 29日	共有物分 割	(超過五年)
臺中市南屯區惠義段		184.46	全部	蔡其昌	102 年 06 月11日	買賣	5,430,000(主 建物)
臺中市南屯區惠義段		2,359.11	1000000 分 之 29122	蔡其昌	102 年 06 月 11 日	買賣	2,700,000(共 有部分)
臺中市南屯區惠義段		3,840.60	1000000 分 之 33448	蔡其昌	102 年 06 月11日	買賣	1,150,000(車 位)

# (三)船舶

		<del>- 1</del> -					1										
本欄空白											<u>.</u>						
(四)汽車(含大型重型機	<b>美器</b> 服	部踏車)					T			T :-	( I						
廠 牌 型	5	號 汽	缸	名	\$	量	所	有	人	登記)	<ul><li>(取得</li><li>問</li></ul>	1	記(		取~	星 價	質額
Honda CR-V					1,	,997	黃三	<b>E廷</b>		96年 11日	07月	買	賣		800,0	000	
(五) 航空器		ı					<del>,</del>	<del></del>									
型	式	製造	廠名稱	國及	籍編	惠示 號	所	有	人	登記) [1]	<ul><li>(取得</li><li>問</li></ul>	1	記( )原		取彳	星 價	額
本欄空白																	
(六)現金(指新臺幣、夕	幣さ	之現金ョ	<b>戈旅行支</b>	票)(	(總金	全額:	新臺	幣		元)	1						
幣	月 /	所	有			스	外	幣	總	額	新臺	幣絲	恩額耳	支折~	合新:	臺幣	總額
本欄空白																	
(七)存款(指新臺幣、夕	幣さ	之存款)	(總金額	頂: 刹	斤臺幣	5 16,	565,	202 л	5)								
存 放 機 構 (應 敘 明 分 支 機 構 )	種		<u> </u>	頻幣		別	所	有	人	外 幣	總	額	新雪新	臺幣 臺	總 額 幣	i 或 總	折 合 . 額
安泰商業銀行豐原分行	活期	用儲蓄存	家款	新	臺幣		蔡其	昌								29	5,222
華南商業銀行豐原分行	活期	用儲蓄存	款	新	臺幣		蔡其	昌									1,000
國泰世華商業銀行西台中 分行	活期	月儲蓄有	款	新	臺幣		黄玉	廷								1	3,686
國泰世華商業銀行西台中 分行	活期	月存款		美金	<b>金</b>		黃玉	廷			596	5.75				18,8	99.07
國泰世華商業銀行沙鹿分行	活期	月儲蓄存	字款	新	臺幣		黃玉	廷								18	4,137
安泰商業銀行豐原分行	活期	用儲蓄有	菜款	新	臺幣		黃玉	廷								4	7,017
永豐商業銀行南台中分行	活期	用儲蓄存	款	新	臺幣		黃玉	廷									1,336
華南商業銀行豐原分行	活期	明儲蓄存	<b>字款</b>	新	臺幣		黃玉	廷							,	26	7,112
彰化商業銀行北台中分行	活期	明儲蓄有	京款	新	臺幣		黃玉	廷									5,460
玉山商業銀行台中分行	活期	用儲蓄有	款	新	臺幣		黃玉	廷							1112		1,000
永豐商業銀行南台中分行	活期	用儲蓄有	款	新	臺幣		蔡其	昌								1,94	8,585
元大商業銀行沙鹿分行	活期	用儲蓄存	京款	新	臺幣		蔡其	昌			<u>,                                      </u>						629
元大商業銀行豐原分行	活期	明儲蓄存	款	新	臺幣		黄玉	廷								4,71	9,043
元大商業銀行豐原分行	活期	月儲蓄存	字款	新	臺幣		蔡其	昌		-							2,263
元大商業銀行沙鹿分行	活其	月儲蓄存	款	新	臺幣		黄玉	廷									225
玉山商業銀行台中分行	活其	月儲蓄存	款	新	臺幣		蔡其	昌			·					9,01	0,755
第一商業銀行大甲分行	定期	月存款		新	臺幣		黃玉	廷								4	8,833

(八)有價證券(總價額:新臺幣 850,200 元)

1	肌西	1	總價額		立	150	190	÷.	١
•	股票	1	経営 1両 名目	٠	新索幣	100.	1 2 11	21.	ł

名稱	所	有 ノ	股	數	票	面	價	額	外	幣	幣	冬 另	新臺幣總額或折合新臺幣 總
健和興端子股份有限公司	黃玉廷			1,010				10	新	臺州	女		10,100
城市之音	蔡其昌			7,778				10	新	臺州	女		77,780
凱雷國際	蔡其昌			6,222				10	新	臺州	女		62,220
中華開發金融控股股份有 限公司	蔡其昌			2				10	新	臺桦	女		20

#### 2. 債券 (總價額:新臺幣 元)

名	稱	代	碼	所	有	人	貿	賣	機力	構具	單	位	數	票	面	價	額	外	幣	幣	別	新臺幣總額三總	幣 頚
本欄空白													·										

#### 3. 基金受益憑證 (總價額:新臺幣 700,080 元)

		受託投資機構	單 位 數	票 面 價 額 (單位淨值)	外幣幣別	新臺幣總額或折合新臺幣 總
復華全球大趨勢 基金	黃玉廷	復華投信	1,807.50	15.77	新臺幣	28,504.28
寶來滬深 300ETF	i	寶來投信	25,000	20	新臺幣	500,000
復華全球短期收 益基金	黄玉廷	復華投信	15,141.70	11.3314	新臺幣	171,576.66

#### 4. 其他有價證券(總價額:新臺幣 元)

名	稱力	所 有	人	單	位	數	價	額	外	幣	幣	新臺列總	<b>整幣總額或折合</b>	新臺幣 額
本欄空白														

## (九)珠寶、古董、字畫及其他具有相當價值之財產(總價額:新臺幣2,050,000元)

<u> </u>	11- 74				14 H IX III 14 Z			_ 1,1 = , 000,			
財	產	種	類	項	/	件	所	有	人	價	額
陳銀輝	<b>軍油畫</b>				1		蔡其昌				250,000
黃騰潤	油畫				3		蔡其昌				800,000
葉火城	<b>找油畫</b>				1		蔡其昌				250,000
古玉					1		蔡其昌				300,000
鑽戒					3		黄玉廷				450,000

### 2. 保險

保	險	公	司	保	險	名	稱	要	保	人	備	註
三商身	<b>美邦人壽</b>			20 年	總費祥安	終身壽險		黃玉廷			保額 20	萬,被保險人蔡捷葳
三商身	美邦人壽			20 年	總費祥安	終身壽險		黃玉廷			保額 30	萬,被保險人蔡孜鵬
國泰	壽			添美	盛美元終」	身壽險		黄玉廷			保額 300 其昌	00 美元,被保險人蔡

# (十)債權(總金額:新臺幣 元)

種	類	債	權	人	債	務	人	及	地	址	餘	額	取得(發生)時間	取得(發生)原 因
本欄空白														

(十一)債務(總金額:新臺幣18,345,304元)

種	類	債	務人	債	權	人	及	地	址	餘	額	取得(發生)時間	取得(發生) 原 因
房屋貸款	1	黃玉廷		1	一銀行 □市大			3			4,894,819	100年06月 27日	原房貸轉貸
房屋貸款	j	黃玉廷		ı	₹世華 □市沙						2,022,502	100年06月 23日	購置房屋
房屋貸款	1.40.7	蔡其昌		1	₹銀行. □市豐.			Ī			2,172,120	191 年 ()4 月	親友與本人 投資資金需 求
房屋貸款	1,000	蔡其昌		1	銀行中西			Z I			9,255,863	102年06月 03日	房屋貸款

(十二)事業投資(總金額:新臺幣 8,121,510 元)

投 資 人	投資事業名稱	投資事業地址	投 資 金 額	取得(發生) 時 間	
蔡其昌	其孜投資有限公司	臺中市中央路一段 683 巷 26 弄 20 號 1 樓	1 3 121 5101	102年07月 11日	投資
黄玉廷	其孜投資有限公司	臺中市中央路一段 683 巷 26 弄 20 號 1 樓	1 3 000.000t	102年07月 11日	投資
蔡○葳	其孜投資有限公司	臺中市中央路一段 683 巷 26 弄 20 號 1 樓	1 000 000t	102年07月 11日	投資
蔡○鵬	其孜投資有限公司	臺中市中央路一段 683 巷 26 弄 20 號 1 樓	1 1 000 0001	102年07月 11日	投資

(十三)備 註

91年4月4日於安泰銀行豐原分行辦理之房屋貸款,係由親友以蔡其昌名義共同向銀行借貸

此 致 監 察院

以上資料,本人係依法誠實申報,如有不實,願負法律責任

申報人:蔡其昌